



INFO

166

INFO

166

INFO

166

INFO 166: International Award UCLG – Mexico City – Culture 21  
INFO 166 : Prix International CGLU – Ville de Mexico – Culture 21  
INFO 166: Premio Internacional CGLU – Ciudad de México – Cultura 21

This is the Info of UCLG Committee on culture. It's sent to members of the Committee as well as the persons and organisations related to Agenda 21 for culture.

Voici l'Info de la Commission culture de CGLU. Elle est envoyée aux membres de la Commission ainsi qu'aux personnes et organisations liées à l'Agenda 21 de la culture.

Eso es la Info de la Comisión de cultura de CGLU y se envía a los miembros de la Comisión así como a las personas y organizaciones relacionadas con la Agenda 21 de la cultura.

## ENGLISH

Barcelona, 18 February 2022

Dear members,

We are delighted to open the call for the **5th edition of the International Award UCLG – Mexico City – Culture 21**. The Award affirms the strong commitment of United Cities and Local Governments on the key role that culture plays in sustainable development and the leadership of Mexico City on cultural rights in local policies. This year, the Award will recognise cities and personalities who have excelled in the promotion of **cultural rights in the context of the Covid-19 crisis and post-pandemic recovery**, and/or that have promoted culture as an important part of the caring system.

We would like to note that **50 candidacies will be recognised as finalists and good practices** with the label "Cultural Rights and the Covid Crisis: the 50 Best Actions". We invite you to check out the dedicated [website of the Award](#), to read the [rules](#), and to [apply](#) before **22nd April 2022**.

Please do not hesitate to contact the Secretariat of the UCLG Committee on Culture or contact [culture@uclg.org](mailto:culture@uclg.org) should you need any additional information.

Sincerely,  
**The UCLG World Secretariat**

Please click on the links below to access the following documents:

- [Website](#) of the Award.
- [Application form](#) (category Cities / "Local and regional governments").
- [Nomination form](#) (category "Individuals").

## FRANÇAIS

Barcelone, 17 février 2022

Chèr·e·s membres,

Nous sommes ravis d'ouvrir l'appel à candidatures de la **5ème édition du Prix International CGLU – Ville de Mexico – Culture 21**. Le Prix affirme l'engagement solide de Cités et Gouvernements Locaux Unis sur le rôle majeur que joue la culture dans développement durable, ainsi que le leadership de la Ville de Mexico sur les questions liées aux droits culturels dans les politiques locales. Cette année, le Prix reconnaîtra les villes et les personnalités qui ont excellé dans la promotion des **droits culturels dans le contexte de la crise de Covid-19 et de la relance post-pandémique**, et/ou qui ont promu la culture en tant que composante importante des systèmes de soins.

Nous souhaitons préciser que **50 candidatures seront reconnues comme finalistes et bonnes pratiques** grâce au label « Droits culturels et Crise de Covid-19 : les 50 meilleures actions ». Nous vous invitons à consulter le [site dédié au Prix](#), à lire le [règlement](#) et à [candidater](#) avec le **22 avril 2022**.

N'hésitez pas à contacter le Secrétariat de la Commission culture de CGLU ou à contacter [culture@uclg.org](mailto:culture@uclg.org) pour davantage d'informations.

Sincères salutations,  
**Le Secrétariat Mondial de CGLU**

Veuillez cliquer sur les liens ci-dessous pour accéder aux documents suivants :

- [Site web](#) du Prix.
- [Formulaire de candidature](#) (catégorie « Villes / Gouvernements locaux et régionaux »).
- [Formulaire de nomination](#) (catégorie « Personnalités »).

ESPAÑOL

Barcelona, 17 de febrero de 2022

Estimadas y estimados miembros,

Nos complace abrir la convocatoria para las candidaturas de la **5ª edición del Premio Internacional CGLU – Ciudad de México – Cultura 21**. El Premio afirma el sólido compromiso de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos sobre el papel clave de la cultura en el desarrollo sostenible, así como el liderazgo de Ciudad de México en materia de derechos culturales y políticas locales. Este año, el Premio reconocerá a ciudades y personalidades que hayan destacado en el impulso a los **derechos culturales en el contexto de la crisis de Covid-19 y la recuperación post-pandemia**, y/o que hayan promovido la cultura como parte importante del sistema de cuidados.

Cabe señalar que **50 candidaturas serán reconocidas como finalistas y buenas prácticas** con el sello “Derechos culturales y crisis de Covid-19: las 50 mejores acciones”. Les invitamos a consultar el [sitio web dedicado al Premio](#), a leer las [bases](#) y a [presentar una candidatura](#) antes del **22 de abril de 2022**.

No duden en ponerte en contacto con el Secretariado de la Comisión de Cultura de CGLU o con [culture@uclg.org](mailto:culture@uclg.org) para cualquier información adicional.

Atentamente.  
**El Secretariado Mundial de CGLU**

Pueden acceder a los documentos a través de los siguientes enlaces:

- [Sitio web](#) del Premio.
- [Formulario de candidatura](#) (categoría Ciudades / “Gobiernos locales y regionales”).
- [Formulario de nominación](#) (categoría “Personalidades”).

